

# John 17

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 These words spake Jesus, and lifted up his eyes to heaven, and said, Father, the hour is come; glorify thy Son, that thy Son also may glorify thee:

Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἐπῆρεν τοὺς  
**These words** **spake** **Jesus** **also** **lifted up**  
G5023 G2980 G3588 G2424 G2532 G1869 G3588  
ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εἶπεν  
**eyes** **to** **heaven** **also** **said**  
G3788 G846 G1519 G3588 G3772 G2532 G2036  
Πάτερ ἐλήλυθεν ἡ ὥρα· δοξάσῃ σου τὸν υἱὸς  
**Father** **is come** **the hour** **glorify** **thy** **Son**  
G3962 G2064 G3588 G5610 G1392 G4675 G3588 G5207  
ἵνα καὶ ὁ υἱὸς σου δοξάσῃ σέ  
**that** **also** **Son** **thy** **glorify** **thee**  
G2443 G2532 G3588 G4675 G1392 G4571

2 As thou hast given him power over all flesh, that he should give eternal life to as many as thou hast given him.

καθὼς δώσῃ αὐτοῖς ἐξουσίαν πᾶν σαρκός  
**As** **he should give** **him** **power** **as many as** **flesh**  
G2531 G1325 G846 G1849 G3956 G4561  
ἵνα πᾶν ὃ δώσῃ αὐτοῖς δώσῃ αὐτοῖς  
**that** **as many as** **to** **he should give** **him** **he should give** **him**  
G2443 G3956 G3739 G1325 G846 G1325 G846  
ζωὴν αἰώνιον  
**life** **eternal**  
G2222 G166

3 And this is life eternal, that they might know thee the only true God, and Jesus Christ, whom thou hast sent.

αὕτη δέ ἐστιν ἡ αἰώνιος ζωή ἵνα  
**this** **And** **is** **eternal** **life** **that**  
G3778 G1161 G2076 G3588 G166 G2222 G2443  
γινώσκωσιν σὲ τὸν μόνον ἀληθινὸν θεὸν καὶ  
**they might know** **thee** **the only** **true** **God** **and**  
G1097 G4571 G3588 G3441 G228 G2316 G2532  
ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν  
**whom** **thou hast sent** **Jesus** **Christ**  
G3739 G649 G2424 G5547

4 I have glorified thee on the earth: I have finished the work which thou gavest me to do.

ἐγὼ σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς τὸ ἔργον  
**I** **thee** **have glorified** **on** **the earth** **the work**  
G1473 G4571 G1392 G1909 G3588 G1093 G3588 G2041  
ετελείωσα ὃ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω·  
**I have finished** **which** **thou gavest** **me** **to** **do**  
G5048 G3739 G1325 G3427 G2443 G4160

5 And now, O Father, glorify thou me with thine own self with the glory which I had with thee before the world was.

καὶ νῦν δόξασόν με σύ πάτερ παρὰ σεαυτῷ  
**And** **now** **glorify** **me** **thou** **O Father** **with** **thine own self**  
G2532 G3568 G1392 G3165 G4771 G3962 G3844 G4572  
τῇ δόξῃ ἣ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον  
**with the glory** **which** **I had** **before** **the world**  
G3588 G1391 G3739 G2192 G4253 G3588 G3588 G2889  
εἶναι παρὰ σοί  
**was** **with** **thee**  
G1511 G3844 G4671

6 I have manifested thy name unto the men which thou gavest me out of the world: thine they were, and thou gavest them me; and they have kept thy word.

Ἐφανερώσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις οὓς  
**I have manifested** **thy** **name** **unto the men** **which**  
G5319 G4675 G3588 G3686 G3588 G444 G3739

δέδωκας· μοι ἐκ τοῦ κόσμου σοὶ ἦσαν καὶ  
**thou gavest** **me** **out of** **the world** **thine** **they were** **and**  
G1325 G3427 G1537 G3588 G2889 G4674 G2258 G2532

ἐμοὶ αὐτοὺς δέδωκας· καὶ τὸν λόγον σου  
**me** **them** **thou gavest** **and** **word** **thy**  
G1698 G846 G1325 G2532 G3588 G3056 G4675

τετηρήκασιν  
**they have kept**  
G5083

7 Now they have known that all things whatsoever thou hast given me are of thee.

νῦν ἔγνωκαν ὅτι πάντα ὅσα δέδωκάς μοι  
**Now** **they have known** **that** **all things** **whatsoever** **thou hast given** **me**  
G3568 G1097 G3754 G3956 G3745 G1325 G3427

παρὰ σοῦ ἐστίν  
**of** **thee** **are**  
G3844 G4675 G2076

8 For I have given unto them the words which thou gavest me; and they have received them, and have known surely that I came out from thee, and they have believed that thou didst send me.

ὅτι τὰ ῥήματα ἃ δέδωκα μοι δέδωκα αὐτοὶ  
For G3754 the words G3588 which G3739 I have given G1325 me G3427 I have given G1325 unto them G846

καὶ αὐτοὶ ἔλαβον καὶ ἔγνωσαν ἀληθῶς ὅτι  
and G2532 unto them G846 they have received G2983 and G2532 have known G1097 surely G230 For G3754

παρὰ σοῦ ἐξῆλθον καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με  
from G3844 thee G4675 I came out G1831 and G2532 they have believed G4100 For G3754 thou G4771 me G3165

ἀπέστειλας  
didst send G649

9 I pray for them: I pray not for the world, but for them which thou hast given me; for they are thine.

ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ οὐ περὶ τοῦ κόσμου  
I G1473 for G4012 them G846 I pray G2065 not G3756 for G4012 G3588 the world G2889

ἐρωτῶ ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκάς μοι ὅτι σοί  
I pray G2065 but G235 for G4012 them which G3739 thou hast given G1325 me G3427 for G3754 G4671

εἰσιν  
they are G1526

10 And all mine are thine, and thine are mine; and I am glorified in them.

καὶ τὰ ἐμά πάντα σὰ ἐστίν καὶ τὰ σὰ ἐμά  
And G2532 G3588 are mine G1699 all G3956 thine G4674 are G2076 And G2532 G3588 thine G4674 are mine G1699

καὶ δεδόξασμαι ἐν αὐτοῖς  
And G2532 I am glorified G1392 in G1722 them G846

**11** And now I am no more in the world, but these are in the world, and I come to thee. Holy Father, keep through thine own name those whom thou hast given me, that they may be one, as we are.

καὶ οὐκ ἔτι εἰμὶ ἐν τῷ κόσμῳ καὶ οὗτοι ἐν  
**And** G2532 **G3756** **no more** G2089 **I am** G1510 **in** G1722 **G3588** **the world** G2889 **And** G2532 **these** G3778 **in** G1722

τῷ κόσμῳ εἰσὶν καὶ ἐγὼ πρὸς σὲ ἔρχομαι  
**G3588** **the world** G2889 **are** G1526 **And** G2532 **I** G1473 **to** G4314 **thee** G4571 **come** G2064

Πάτερ ἅγιε τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί  
**Father** G3962 **Holy** G40 **keep** G5083 **those** G846 **in** G1722 **G3588** **name** G3686

σου οὓς δέδωκάς μοι ἵνα ὥσιν ἐν καθὼς  
**thine own** G4675 **whom** G3739 **thou hast given** G1325 **me** G3427 **that** G2443 **they may be** G5600 **one** G1520 **as** G2531

ἡμεῖς  
**we** G2249

**12** While I was with them in the world, I kept them in thy name: those that thou gavest me I have kept, and none of them is lost, but the son of perdition; that the scripture might be fulfilled.

ὅτε ἡμην μετ' αὐτῶν ἐν τῷ κόσμῳ, ἐγὼ  
**While** **I was** **with** **them** **in** **the world** **I**  
G3753 G2252 G3326 G846 G1722 G3588 G2889 G1473

ἐτήρουν αὐτῶν ἐν τῷ ὀνόματί σου οὓς  
**kept** **them** **in** **name** **thy**  
G5083 G846 G1722 G3588 G3686 G4675 G3739

δέδωκάς μοι ἐφύλαξα καὶ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν  
**that thou gavest** **me** **I have kept** **and** **none** **of** **them**  
G1325 G3427 G5442 G2532 G3762 G1537 G846

ἀπώλετο εἰ μὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας ἵνα ἡ  
**is lost** **the son** **of perdition** **that**  
G622 G1487 G3361 G3588 G5207 G3588 G684 G2443 G3588

γραφὴ πληρωθῇ  
**the scripture** **might be fulfilled**  
G1124 G4137

**13** And now come I to thee; and these things I speak in the world, that they might have my joy fulfilled in themselves.

νῦν δὲ πρὸς σὲ ἔρχομαι καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν  
**now** **And** **to** **thee** **come I** **and** **these things** **I speak** **in**  
G3568 G1161 G4314 G4571 G2064 G2532 G5023 G2980 G1722

τῷ κόσμῳ ἵνα ἔχωσιν τὴν χαρὰν τὴν ἐμὴν  
**the world** **that** **they might have** **joy** **my**  
G3588 G2889 G2443 G2192 G3588 G5479 G3588 G1699

πεπληρωμένην ἐν αὐτοῖς  
**fulfilled** **in**  
G4137 G1722 G846

**14** I have given them thy word; and the world hath hated them, because they are not of the world, even as I am not of the world.

ἐγὼ δέδωκα αὐτοὺς τὸν λόγον σου καὶ ὁ  
**I** **have given** **them** **word** **thy** **and**  
G1473 G1325 G846 G3588 G3056 G4675 G2532 G3588  
κόσμου ἐμίσησεν αὐτοὺς ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ  
**the world** **hath hated** **them** **because** **not** **they are** **of**  
G2889 G3404 G846 G3754 G3756 G1526 G1537  
τοῦ κόσμου καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ  
G3588 **the world** **even as** **I** **not** **am** **of** G3588  
G2889 G2531 G1473 G3756 G1510 G1537

κόσμου  
**the world**  
G2889

**15** I pray not that thou shouldest take them out of the world, but that thou shouldest keep them from the evil.

οὐκ ἐρωτῶ ἵνα ἄρῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ  
**not** **I pray** **that** **thou shouldest take** **them** **from** G3588  
G3756 G2065 G2443 G142 G846 G1537  
κόσμου ἀλλ' ἵνα τηρήσῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ  
**the world** **but** **that** **thou shouldest keep** **them** **from** G3588  
G2889 G235 G2443 G5083 G846 G1537

πονηροῦ  
**the evil**  
G4190

**16** They are not of the world, even as I am not of the world.

ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰσὶν καθὼς ἐγὼ ἐκ τοῦ  
**of** G3588 **the world** **not** **They are** **even as** **I** **of** G3588  
G1537 G2889 G3756 G1526 G2531 G1473 G1537  
κόσμου οὐκ εἰμὶ  
**the world** **not** **am**  
G2889 G3756 G1510

17 Sanctify them through thy truth: thy word is truth.

ἀγίασον αὐτοὺς ἐν τῇ ἀλήθειά σου· ὁ  
**Sanctify** **them** **through** **truth** **thy**  
G37 G846 G1722 G3588 G225 G4675 G3588

λόγος ὁ σὸς ἀλήθεια ἐστίν  
**word** **thy** **truth** **is**  
G3056 G3588 G4674 G225 G2076

18 As thou hast sent me into the world, even so have I also sent them into the world.

καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλα εἰς τὸν κόσμον· καγὼ  
**As** **me** **have** **into** **the world** **I also**  
G2531 G1691 G649 G1519 G3588 G2889 G2504

ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον·  
**have** **them** **into** **the world**  
G649 G846 G1519 G2889

19 And for their sakes I sanctify myself, that they also might be sanctified through the truth.

καὶ ὑπὲρ αὐτοὶ ἐγὼ ἡγιασμένοι ἐμαυτόν ἵνα  
**And** **for** **their** **I** **be sanctified** **myself** **that**  
G2532 G5228 G846 G1473 G37 G1683 G2443

καὶ αὐτοὶ ὥσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ  
**And** **their** **might** **be sanctified** **through** **the truth**  
G2532 G846 G5600 G37 G1722 G225



**20** Neither pray I for these alone, but for them also which shall believe on me through their word;

Οὐ περὶ τούτων δὲ ἐρωτῶ μόνον ἀλλὰ καὶ  
G3756 for G4012 these G5130 Neither G1161 pray I G2065 alone G3440 but G235 them also G2532  
περὶ τῶν πιστευσόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν  
for G4012 G3588 which shall believe G4100 through G1223 G3588 word G3056 their G846  
εἰς ἐμέ  
on G1519 me G1691

**21** That they all may be one; as thou, Father, art in me, and I in thee, that they also may be one in us: that the world may believe that thou hast sent me.

ἵνα πάντες ἐν ᾧσιν καθὼς σύ πάτερ ἐν ἐμοὶ  
That G2443 they all G3956 one G1520 may be G5600 as G2531 thou G4771 Father G3962 art in G1722 me G1698  
καὶ γὰρ ἐν σοί ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ᾧσιν  
and I G2504 art in G1722 thee G4671 That G2443 also G2532 they G846 art in G1722 us G2254 one G1520 may be G5600  
ἵνα ὁ κόσμος πιστεύσῃ ὅτι σύ με ἀπέστειλας  
That G2443 G3588 the world G2889 may believe G4100 that G3754 thou G4771 me G3165 hast sent G649

**22** And the glory which thou gavest me I have given them; that they may be one, even as we are one:

καὶ ἐγὼ τὴν δόξαν ἣν δέδωκα μοι δέδωκα  
And G2532 I G1473 G3588 the glory G1391 which G3739 have given G1325 me G3427 have given G1325  
αὐτοῖς ἵνα ᾧσιν ἐν καθὼς ἡμεῖς ἐν ἐσμεν  
them G846 that G2443 they may be G5600 one G1520 even as G2531 we G2249 one G1520 are G2070

**23** I in them, and thou in me, that they may be made perfect in one; and that the world may know that thou hast sent me, and hast loved them, as thou hast loved me.

ἐγὼ ἐν αὐτοὺς καὶ σύ ἐν ἐμοί ἵνα ὥσιν  
**I** **in** **them** **and** **thou** **in** **me** **that** **they may be**  
G1473 G1722 G846 G2532 G4771 G1722 G1698 G2443 G5600

τετελειωμένοι εἰς ἓν καὶ ἵνα γινώσκῃ ὁ  
**made perfect** **in** **one** **and** **that** **may know** G3588  
G5048 G1519 G1520 G2532 G2443 G1097

κόσμος ὅτι σύ με ἀπέστειλας καὶ ἠγάπησας  
**the world** **that** **thou** **me** **hast sent** **and** **hast loved**  
G2889 G3754 G4771 G3165 G649 G2532 G25

αὐτοὺς καθὼς ἐμὲ ἠγάπησας  
**them** **as** **me** **hast loved**  
G846 G2531 G1691 G25

**24** Father, I will that they also, whom thou hast given me, be with me where I am; that they may behold my glory, which thou hast given me: for thou lovedst me before the foundation of the world.

Πάτερ ἦν ἔδωκάς μοι θέλω ἵνα ὅπου εἰμι  
**Father** **which** **thou hast given** **me** **I will** **that** **where** **am**  
G3962 G3739 G1325 G3427 G2309 G2443 G3699 G1510

ἐγὼ καὶ οἱ ἄλλοι ὥσιν μετ' ἐμοῦ ἵνα θεωρῶσιν  
**I** **they also** **be** **with** **me** **that** **they may behold**  
G1473 G2548 G5600 G3326 G1700 G2443 G2334

τὴν δόξαν τὴν ἐμὴν ἣν ἔδωκάς μοι ὅτι  
G3588 **glory** G3588 **my** **which** **thou hast given** **me** **for**  
G1391 G1699 G3739 G1325 G3427 G3754

ἠγάπησάς με πρὸ καταβολῆς κόσμου  
**thou lovedst** **me** **before** **the foundation** **of the world**  
G25 G3165 G4253 G2602 G2889

**25** O righteous Father, the world hath not known thee: but I have known thee, and these have known that thou hast sent me.

πάτερ δίκαιε καὶ ὁ κόσμος σε οὐκ ἔγνωσαν  
**Father** **O righteous** **and** **the world** **thee** **not** **hath**  
G3962 G1342 G2532 G3588 G2889 G4571 G3756 G1097

ἐγὼ δέ σε ἔγνωσαν καὶ οὗτοι ἔγνωσαν ὅτι  
**I** **but** **thee** **hath** **and** **these** **hath** **that**  
G1473 G1161 G4571 G1097 G2532 G3778 G1097 G3754

σύ με ἀπέστειλας·  
**thou** **me** **hast sent**  
G4771 G3165 G649

**26** And I have declared unto them thy name, and will declare it: that the love wherewith thou hast loved me may be in them, and I in them.

καὶ γνωρίσω αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου καὶ  
**And** **I have declared** **them** **name** **thy** **And**  
G2532 G1107 G846 G3588 G3686 G4675 G2532

γνωρίσω ἵνα ἡ ἀγάπη ἣν ἠγάπησάς με ἐν  
**I have declared** **it that** **the love** **wherewith** **thou hast loved** **me** **in**  
G1107 G2443 G3588 G26 G3739 G25 G3165 G1722

αὐτοῖς ἥ καὶ ἐν αὐτοῖς  
**them** **may be** **and I** **in** **them**  
G846 G5600 G2504 G1722 G846

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)